





SALUS
CONTROLS



 5 JAHRE
GARANTIE


 EINFACHE
INSTALLATION

 WIEDERAUFLADBARE
BATTERIE

 KOMPATIBEL MIT
SMART HOME GERÄTEN

 VERSATILE

 ZIGBEE 3.0
2.4 GHz


TEIL VON
Salus
Smart Home

EL600F
SMART HOME THERMOSTAT
FÜR DAS SALUS SMART HOME SYSTEM



Kurzanleitung



Einführung

Der **EL600F Elypso** ist ein ZigBee-Temperaturregler zur drahtlosen Steuerung einer Vielzahl von Geräten, wie z. B. dem KLO8RF-Verdrahtungszentrum, dem Mini-TRV-Kopf und dem RX10RF-Kesselsteuermodul. Um EL600F über das Internet oder über die mobile App SALUS Smart Home (ONLINE-Modus) zu steuern, muss es zusammen mit dem Internet-Gateway UGE600 (separat erhältlich) installiert werden. Auf Anwendungsebene ist es möglich, SQ610RF mit anderen Systemelementen zu koppeln, z. B. Smart Plug SPE600, Smart Relay SR600 oder Fenster-/Türsensor OS600/SW600. SQ610RF kann lokal ohne Internetverbindung verwendet werden (OFFLINE-Modus), mit ZigBee 3.0-Geräten wie TRV3RF und RX30RF.

Produkt-Compliance

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.saluslegal.com.

Ⓢ 2405-2480MHz, <14dBm

Sicherheitshinweise Verwenden

Sie das Gerät gemäß den nationalen und EU-Vorschriften. Verwenden Sie das Gerät bestimmungsgemäß und halten Sie es trocken. Produkt nur für den Innenbereich. Die Installation muss von einer qualifizierten Person gemäß den nationalen und EU-Vorschriften durchgeführt werden. Trennen Sie Ihr Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es mit einem trockenen Tuch reinigen.

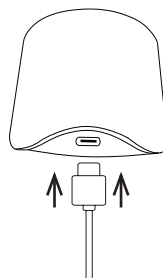
Packungsinhalt

- | | |
|----------------------|---|
| 1) EL600F-Thermostat | 6) USB-Kabel Typ C |
| 2) Ladestation | 7) 2 x M3 x 25 mm |
| 3) Wandplatte | 8) 2 x M3 x 15 mm |
| 4) Mini-Wandplatte | 9) 2 x Dübel |
| 5) Kurzanleitung | 10) doppelseitig klebende Montageplatte |

Bevor Sie beginnen:

- 1 Der EL600T Elypso Thermostat ist teilweise aufgeladen. Wir empfehlen Ihnen jedoch, den Akku vor der Verwendung vollständig aufzuladen. Schließen Sie das Ladegerät an den Micro-USB-Anschluss an der Rückseite der Ladestation an, um das Gerät aufzuladen.

Das Aufladen bis zum vollständigen Akkustand kann bis zu 24 Stunden dauern.



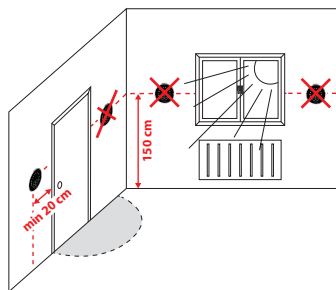
- 2 Montage: Zur Montage des Thermostats kann das mitgelieferte Zubehör (Befestigungsschrauben und/oder Selbstklebeband) verwendet werden.

Für Wandplatte: Entfernen Sie die Rückplatte und montieren Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand. Anschließend kann die Wandplatte daran befestigt werden.

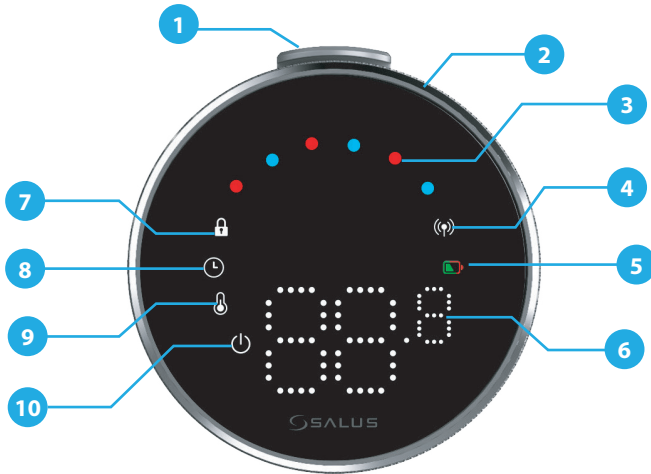
Für Mini-Wandplatte: Befestigen Sie das Thermostat mit den mitgelieferten Schrauben und/oder der selbstklebenden Platte an der Wand. Nachdem Sie die Anweisungen für eine beliebige Wandplatte befolgt haben, können Sie das Thermostat anbringen. Dank des eingebauten Magneten kann das Thermostat sicher an seinem Platz befestigt werden.

Bitte beachten Sie:

Die ideale Position für die Thermostatmontage ist etwa **1,5 m über dem Fußboden und weit entfernt von Heiz- und Kühlquellen**. Das Thermostat sollte keinem Sonnenlicht oder extremen Bedingungen wie z. B. Zugluft ausgesetzt sein.



Bildschirmsymbol Beschreibung



1. Druckknopf
2. Drehknopf
3. Anzeige Heiz-/Kühlmodus
4. HF-Status
5. Batteriestatus

6. Temperaturanzeige
7. Gesperrter Modus
8. Zeitplaneinstellungen
9. Moduseinstellung/Optimale Funktionen
10. Frostschutz (Aus-Modus)

KOMPATIBILITÄT MIT ANDEREN SALUS CONTROLS-GERÄTEN

Der Elypso-Thermostat kann im ONLINE- oder OFFLINE-Modus arbeiten.
Zunächst müssen Sie entscheiden, in welchem Modus Ihr Thermostat arbeiten soll.

ONLINE-MODUS

Universal Gateway ist **MIT DEM INTERNET VERBUNDEN**. Sie können alle Ihre Geräte mit der Salus Premium Lite App konfigurieren und verwenden.



oder



UG600/UGE600

UG800

Laden Sie die Salus Premium Lite App auf Ihr iOS- oder Android-Gerät herunter, um per Fernzugriff auf Ihre Salus-Geräte zuzugreifen.



OFFLINE-MODUS

Universal Gateway ist **NICHT MIT DEM INTERNET VERBUNDEN**. Sie können es mit TRV3RF und RX30RF lokal verwenden (verwenden Sie das Menü „Koppeln“, um sich mit ihnen zu koppeln), ohne die Salus Premium Lite App.



oder



UG600/UGE600

UG800

Kompatible Geräte:



SR600*
Smart Relay



SPE600*
Smart Plug



UG800
Gateway



TRV
(Thermostatisches Heizkörperventil)
mit drahtloser Kommunikation



RX10RF
Empfänger



UG600/UGE600
Gateway



TRV3RF
Super leises TRV (Thermostatisches
Heizkörperventil) mit drahtloser Kommunikation



RX30RF
Empfänger



KL08RF
Verdrahtungszentrum für
8-Zonen-Fußbodenheizung
(UFH)

Einschaltsequenz

Bitte beachten:

Um die Installation zu vereinfachen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie bereits andere Geräte zu Ihrem Zig-Bee-Netzwerk hinzugefügt haben, wie z. B. eine **Fußbodenheizungs-Steuerbox (KL08RF)** oder **Heizkörperköpfe (TRVs)** usw.



Um den Thermostat einzuschalten, halten Sie die obere Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Auf dem Display werden alle Symbole angezeigt.

Der Thermostat ist eingeschaltet.

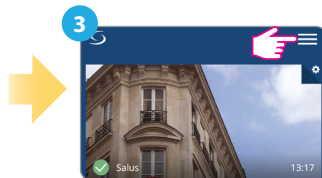
Installation im ONLINE-Modus

Um mit der Installation im Onlinemodus fortzufahren, müssen die folgenden Schritte befolgt werden:

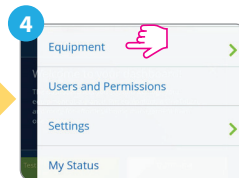
- 1 Dieses Produkt muss mit der SALUS Premium Lite-Anwendung auf dem Handy oder im Internet verwendet werden, indem Sie auf den folgenden Link zugreifen: eu.premium.salusconnect.io oder indem Sie den QR-Code scannen.



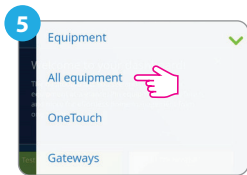
Stellen Sie sicher, dass der Thermostat eingeschaltet ist und die HF-Signalanzeige (📶) blinkt. ✨



Drücken Sie das Drei-Linien-Symbol in der oberen rechten Ecke.



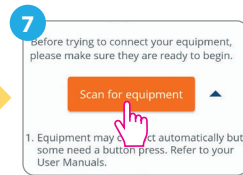
Wählen Sie „Geräte“.



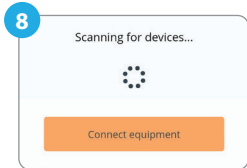
Wählen Sie im Dropdown-Menü
„Alle Geräte“



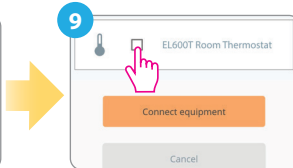
Wählen Sie auf der Registerkarte
„Gruppen“, „Neue Geräte hinzufügen“
aus.



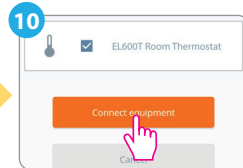
Suchen Sie nach
Geräten.



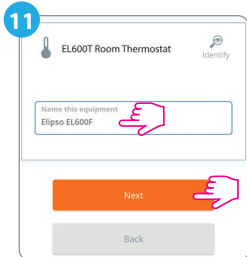
Die App sucht nach Geräten.



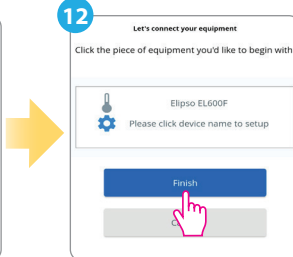
Aktivieren Sie das Kontrollkästchen,
um „Cronos-Raumthermostat“
auszuwählen.



Schließen Sie die Geräte an.



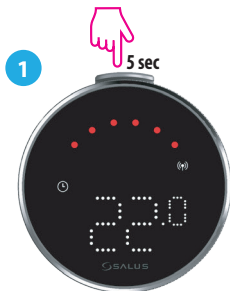
Benennen Sie Ihre Ausrüstung.



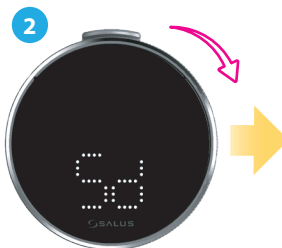
Drücken Sie „Fertig“, um zur Dash-
board-Ansicht zurückzukehren.



Werksreset



Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt.



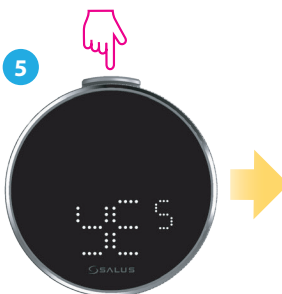
Drehen Sie das Rad, bis der Befehl Fr (Factory reset) erscheint.



Drücken Sie die Taste zur Auswahl.



Drehen Sie das Rad, bis **YES** auf dem Bildschirm erscheint.










Drücken Sie die Taste zur Bestätigung.



Das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen wurde eingeleitet.

Thermostat Befehle & Funktionen

Befehl	Funktion
	Auto-Modus (AU): Passt die Temperatur automatisch auf der Grundlage von voreingestellten Zeitplänen oder Sensormesswerten an, um den gewünschten Komfort zu erhalten.
	Manueller Modus (M): Ermöglicht die manuelle Einstellung und Kontrolle der Temperatur ohne automatische Anpassungen, so dass Sie die volle Kontrolle haben, bis Sie sie ändern möchten.
	OFF: Schaltet die Heiz- und Kühlfunktionen des Thermostats aus, während das Gerät eingeschaltet bleibt.
	Abschalten (Sd): Versetzt den Thermostat in einen stromsparenden Zustand, schaltet die aktive Heizfunktion ab und minimiert den Energieverbrauch.
	Werksrückstellung (Fr): Setzt das Thermostat auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurück und löscht alle benutzerdefinierten Konfigurationen, Zeitpläne und gekoppelten Geräteverbindungen.
	Funkfrequenz-Anzeige (rF): Zeigt die Stärke der RF Verbindung an.
	Pairing-Modus (P): Der Thermostat aktiviert den Pairing-Modus.

Hauptsitz:

SALUS Controls
Units 8-10, Northfield Business
Park, Forge Way,
Parkgate, Rotherham,
S60 1SD, United Kingdom

Email: sales@salus-tech.com

SALUS Controls GmbH,
Dieselstrasse 34,
63165 Mühlheim am Main,
Germany



www.saluscontrols.com

SALUS Controls ist Mitglied der Computime Group
Im Sinne einer kontinuierlichen Produktentwicklung behält sich SALUS Controls plc
das Recht vor, Spezifikationen, Design und Materialien der in dieser Broschüre auf-
geführten Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

V02
07/2025

